



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2022. január 25.  
(OR. en)

5360/22

LIMITE

CORLX 28  
CFSP/PESC 43  
RELEX 42  
FIN 31

---

Intézményközi referenciaszám:  
2022/0012 (NLE)

---

### JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

---

Tárgy: A TANÁCS RENDELETE a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 101/2011/EU rendelet módosításáról

---

**A TANÁCS (EU) 2022/... RENDELETE**

(...)

**a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervezetekkel szemben  
hozott korlátozó intézkedésekről szóló  
101/2011/EU rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a tunéziai helyzet tekintetében egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2011. január 31-i 2011/72/KKBP tanácsi határozatra<sup>1</sup>,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

---

<sup>1</sup> HL L 28., 2011.2.2., 62. o.

mivel:

- (1) A 101/2011/EU rendelet<sup>1</sup> végrehajtja a tunéziai állami pénzeszközök hűtlen kezeléséért felelősként azonosított egyes személyekkel és szervezetekkel szemben a 2011/72/KKBP határozat alapján elrendelt vagyoneszköz-befagyasztást.
- (2) A Tanács ...-án/-én elfogadta a 2011/72/KKBP határozat módosításáról szóló (KKBP) 2022/... határozatot<sup>2+</sup> azon feltételek tekintetében, amelyek mellett fenn lehet tartani egy elhunyt személy pénzeszközeinek befagyasztását.
- (3) Az említett módosítás a Szerződés hatálya alá tartozik, és ezért a végrehajtásához uniós szintű szabályozási intézkedés szükséges, különösen a valamennyi tagállamban történő egységes alkalmazás biztosítása céljából.
- (4) A 101/2011/EU rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

---

<sup>1</sup> A Tanács 101/2011/EU rendelete (2011. február 4.) a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel, szervezetekkel és szervekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 31., 2011.2.5., 1. o.).

<sup>2</sup> A Tanács (KKBP) 2022/... határozata (...) a tunéziai helyzetre tekintettel egyes személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2011/72/KKBP határozat módosításáról (HL L ...).

<sup>+</sup> HL: Kérjük, illesszék be az ST 5358/2022 hatálybalépésének napját és sorszámát, valamint egészítsék ki a kapcsolódó lábjegyzetet.

*1. cikk*

A 101/2011/EU rendelet a következőképpen módosul:

1. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

*„2a. cikk*

Valamely, az I. mellékletben felsorolt személy halála esetén:

- a) Amennyiben az említett személlyel szemben a halálát megelőzően állami pénzeszközök hűtlen kezelése miatt büntetőjogi felelősséget megállapító ítéletet hoztak, fenn kell tartani azon pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását, amelyek az említett személyhez tartoztak, illetve amelyek a tulajdonát képezték, amelyeket birtokolt vagy ellenőrzött mindaddig, amíg a hűtlenül kezelt állami pénzeszközök visszafizettetésére és a pénzbírságok megfizetésére vonatkozó bírósági végzéseket végre nem hajtották;
- b) Amennyiben az említett személlyel szemben a halálát megelőzően nem hoztak ilyen büntetőjogi felelősséget megállapító ítéletet, a 12. cikk (5) bekezdésére is figyelemmel, észszerű ideig fenn kell tartani azon pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását, amelyek az említett személyhez tartoztak, illetve amelyek a tulajdonát képezték, amelyeket birtokolt vagy ellenőrzött. Ha az említett időszakon belül a hűtlenül kezelt állami pénzeszközök visszafizettetésére irányuló polgári vagy közigazgatási keresetet indítanak, fenn kell tartani azon pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztását, amelyek az említett személyhez tartoztak, illetve amelyek a tulajdonát képezték, amelyeket birtokolt vagy ellenőrzött mindaddig, amíg az ilyen keresetet el nem utasítják, vagy ha annak helyt adnak, mindaddig, amíg a hűtlenül kezelt pénzeszközök visszafizettetésére vonatkozó bírósági végzést végre nem hajtották.”

2. A 12. cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(5) A Tanács szükség szerint módosítja az I. mellékletben foglalt jegyzéket, amint megállapítja, hogy már nem teljesülnek a 2a. cikkben meghatározott, azon pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztásának fenntartására vonatkozó feltételek, amelyek az említett személyhez tartoztak, illetve amelyek a tulajdonát képezték, amelyeket birtokolt, vagy ellenőrzött.”

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...,

*a Tanács részéről  
az elnök*